

EN

Warning(s):

Keep all children and pets away from assembly area. Please lay out all parts before assembling, check out if there are any parts missing or not. Please wear safety glasses, gloves, safety shoes, helmet (head protection) and robust clothes when you install the storage shed. Do not install the tent too close to buildings or trees where masses of snow/ice can fall on it. Recommended distance is at least 2 meters. Do not install the tent during extreme weather conditions such as strong winds or low temperatures. The tent must always be secured to ground. Keep the roof clean from snow and leaves. Heavy amounts of snow on the roof can damage the tent. This tent is intended for decorative and sunshade purposes only and is not meant to withstand inclement weather including high winds, rain and snow.

DE

Warnhinweise:

Halten Sie Kinder und Haustiere vom Aufstellungsort fern. Legen Sie bitte vor dem Aufbau alle Teile bereit und überprüfen Sie, ob Teile fehlen. Tragen Sie beim Aufbau des Gartenhauses bitte eine Schutzbrille, Handschuhe, Sicherheitsschuhe, einen Helm (Kopfschutz) und strapazierfähige Kleidung. Stellen Sie das Zelt nicht zu nahe an Gebäuden oder Bäumen auf, von denen große Mengen Schnee oder Eis darauf fallen könnten. Der empfohlene Abstand beträgt mindestens 2 Meter. Stellen Sie das Zelt nicht bei extremen Wetterbedingungen wie starkem Wind oder niedrigen Temperaturen auf. Das Zelt muss immer am Boden befestigt werden. Halten Sie das Dach frei von Schnee und Laub. Große Schneemengen auf dem Dach können das Zelt beschädigen. Dieses Zelt ist ausschließlich für dekorative Zwecke und als Sonnenschutz gedacht und nicht dafür ausgelegt, widrigen Wetterbedingungen wie starkem Wind, Regen und Schnee standzuhalten.

FR

Avertissements :

Éloignez les enfants et les animaux domestiques de la zone de montage. Veuillez disposer toutes les pièces avant le montage et vérifier qu'il ne manque aucune pièce. Veuillez porter des lunettes de sécurité, des gants, des chaussures de sécurité, un casque (protection de la tête) et des vêtements résistants lors de l'installation de l'abri de jardin. N'installez pas la tente trop près de bâtiments ou d'arbres d'où de la neige ou de la glace pourraient tomber dessus. La distance recommandée est d'au moins 2 mètres. N'installez pas la tente dans des conditions météorologiques extrêmes, telles que des vents violents ou des températures basses. La tente doit toujours être fixée au sol. Veillez à ce que le toit soit exempt de neige et de feuilles. Une accumulation importante de neige sur le toit peut endommager la tente. Cette tente est destinée uniquement à des fins décoratives et de protection contre le soleil et n'est pas conçue pour résister aux intempéries, notamment aux vents violents, à la pluie et à la neige.

NL

Waarschuwing(en):

Houd alle kinderen en huisdieren uit de buurt van de montageplaats. Leg alle onderdelen voor de montage uit en controleer of er geen onderdelen ontbreken. Draag een veiligheidsbril, handschoenen, veiligheidsschoenen, een helm (hoofdbescherming) en stevige kleding tijdens de montage van de opslagschuur. Plaats de tent niet te dicht bij gebouwen of bomen waar grote hoeveelheden sneeuw of ijs op kunnen vallen. De aanbevolen afstand is minimaal 2 meter. Plaats de tent niet tijdens extreme weersomstandigheden, zoals harde wind of lage temperaturen. De tent moet altijd aan de grond worden vastgezet. Houd het dak vrij van sneeuw en bladeren. Grote hoeveelheden sneeuw op het dak kunnen de tent beschadigen. Deze tent is uitsluitend bedoeld voor decoratieve doeleinden en als zonwering en is niet bedoeld om slecht weer, zoals harde wind, regen en sneeuw, te weerstaan.

ES

Advertencias:

Mantenga a los niños y a las mascotas alejados de la zona de montaje. Por favor, coloque todas las piezas sobre una superficie plana antes de montarlas y compruebe que no falte ninguna. Utilice gafas de seguridad, guantes, calzado de seguridad, casco (protección para la cabeza) y ropa resistente durante el montaje del cobertizo. No instale la carpa demasiado cerca de edificios o árboles de los que puedan caer grandes cantidades de nieve o hielo sobre ella. La distancia recomendada es de al menos 2 metros. No instale la carpa en condiciones meteorológicas extremas, como vientos fuertes o bajas temperaturas. La carpa debe estar siempre fijada al suelo. Mantenga el techo limpio de nieve y hojas. Una gran cantidad de nieve sobre el techo puede dañar la carpa. Esta carpa está destinada únicamente a fines decorativos y de protección solar, y no está diseñada para soportar condiciones meteorológicas adversas, como vientos fuertes, lluvia y nieve.

IT

Avvertenze:

Tenere lontani bambini e animali domestici dall'area di montaggio. Prima di procedere al montaggio, disporre tutti i componenti sul terreno e verificare che non manchino parti. Durante l'installazione della casetta da giardino, indossare occhiali di protezione, guanti, scarpe antiscivolo, casco (protezione per la testa) e indumenti resistenti. Non installare la casetta troppo vicino a edifici o alberi da cui potrebbero cadere masse di neve o ghiaccio. La distanza consigliata è di almeno 2 metri. Non montare la tenda in condizioni meteorologiche estreme, come vento forte o basse temperature. La tenda deve essere sempre fissata al suolo. Tieni il tetto pulito da neve e foglie. Grandi quantità di neve sul tetto possono danneggiare la tenda. Questa tenda è pensata solo per scopi decorativi e come riparo dal sole e non è fatta per resistere a condizioni meteorologiche avverse, come vento forte, pioggia e neve.

PL

Ostrzeżenia:

Należy trzymać dzieci i zwierzęta z dala od miejsca montażu. Przed rozpoczęciem montażu należy rozłożyć wszystkie elementy i sprawdzić, czy nie brakuje żadnej części. Podczas montażu szopy należy nosić okulary ochronne, rękawice, obuwie ochronne, kask (ochrona głowy) oraz solidną odzież. Nie należy montować szopy zbyt blisko budynków lub drzew, z których mogą spaść na nią duże ilości śniegu lub lodu. Zalecana odległość to co najmniej 2 metry. Nie montuj namiotu w ekstremalnych warunkach pogodowych, takich jak silny wiatr lub niskie temperatury. Namiot musi być zawsze przymocowany do podłoża. Utrzymuj dach w czystości, usuwając śnieg i liście. Duża ilość śniegu na dachu może uszkodzić namiot. Namiot ten jest przeznaczony wyłącznie do celów dekoracyjnych i jako osłona przed słońcem i nie jest przystosowany do wytrzymywania niekorzystnych warunków pogodowych, w tym silnego wiatru, deszczu i śniegu.

CZ

Upozornění:

Z místa montáže držte všechny děti a domácí zvířata v bezpečné vzdálenosti. Před montáží si prosím všechny díly rozložte a zkontrolujte, zda nechybí. Při montáži kůlny noste ochranné brýle, rukavice, bezpečnostní obuv, přílbu (ochranu hlavy) a pevný oděv. Nestavte stan příliš blízko budov nebo stromů, ze kterých by na něj mohly spadnout hromady sněhu či ledu. Doporučená vzdálenost je minimálně 2 metry. Stan neinstalujte za extrémních povětrnostních podmínek, jako je silný vítr nebo nízké teploty. Stan musí být vždy připevněn k zemi. Udržujte střechu čistou od sněhu a listí. Velké množství sněhu na střeše může stan poškodit. Tento stan je určen pouze pro dekorativní účely a jako slunečník a není určen k tomu, aby odolával nepříznivému počasí, včetně silného větru, deště a sněhu.

DK

Advarsel(er):

Hold børn og kæledyr væk fra monteringsområdet. Læg alle dele frem inden montering, og kontroller, om der mangler dele. Brug beskyttelsesbriller, handsker, sikkerhedssko, hjelm (hovedbeskyttelse) og robust tøj, når du monterer opbevaringsskuret. Opstil ikke teltet for tæt på bygninger eller træer, hvor der kan falde store mængder sne eller is ned på det. Den anbefalede afstand er mindst 2 meter. Opstil ikke teltet under ekstreme vejrforhold, såsom stærk vind eller lave temperaturer. Teltet skal altid fastgøres til jorden. Hold taget fri for sne og blade. Store mængder sne på taget kan beskadige teltet. Dette telt er udelukkende beregnet til dekorative formål og som solskærm og er ikke beregnet til at modstå ugunstige vejrforhold, herunder kraftig vind, regn og sne.

PT

Aviso(s):

Mantenha todas as crianças e animais de estimação afastados da área de montagem. Por favor, disponha todas as peças antes da montagem e verifique se faltam peças. Utilize óculos de proteção, luvas, calçado de segurança, capacete (proteção para a cabeça) e roupa resistente durante a instalação do abrigo de armazenamento. Não instale a tenda demasiado perto de edifícios ou árvores de onde possam cair grandes quantidades de neve ou gelo sobre ela. A distância recomendada é de, pelo menos, 2 metros. Não instale a tenda em condições meteorológicas extremas, tais como ventos fortes ou baixas temperaturas. A tenda deve estar sempre fixada ao solo. Mantenha o telhado limpo de neve e folhas. Quantidades elevadas de neve no telhado podem danificar a tenda. Esta tenda destina-se apenas a fins decorativos e de proteção solar e não se destina a resistir a condições meteorológicas adversas, incluindo ventos fortes, chuva e neve.

HU

Figyelmeztetések:

Tartsa távol a gyermekeket és a háziállatokat az összeszerelés helyszínétől. Az összeszerelés előtt kérjük, tegye ki az összes alkatrészt, és ellenőrizze, hogy nincs-e hiányzó alkatrész. A tároló felszerelése során viseljen védőszemüveget, kesztyűt, védőcipőt, sisakot (fejvédőt) és strapabíró ruházatot. Ne szerelje fel a sátrat túl közel épületekhez vagy fákhoz, ahonnan nagy mennyiségű hó vagy jég hullhat rá. Az ajánlott távolság legalább 2 méter. Ne szerelje fel a sátrat szélsőséges időjárási körülmények között, például erős szél vagy alacsony hőmérséklet esetén. A sátrat mindig rögzíteni kell a talajhoz. Tartsa a tetőt hótól és levelektől mentesen. A tetőn felhalmozódott nagy mennyiségű hó károsíthatja a sátrat. Ez a sátor kizárólag dekorációs és napellenző célokra szolgál, és nem alkalmas arra, hogy ellenálljon a zord időjárási körülményeknek, beleértve az erős szelet, az esőt és a havat.

NO

Advarsel(er):

Hold alle barn og kjeledyr borte fra monteringsområdet. Legg ut alle delene før montering, og sjekk om det mangler noen deler. Bruk vernebriller, hansker, vernesko, hjelm (hodebeskyttelse) og slitesterk bedekning når du monterer oppbevaringsskuret. Ikke monter teltet for nær bygninger eller trær der store mengder snø/is kan falle ned på det. Anbefalt avstand er minst 2 meter. Ikke sett opp teltet under ekstreme værforhold, som sterk vind eller lave temperaturer. Teltet må alltid festes til bakken. Hold taket fritt for snø og løv. Store mengder snø på taket kan skade teltet. Dette teltet er kun ment for dekorative formål og som solskjerm, og er ikke beregnet på å tåle ugunstige værforhold, inkludert sterk vind, regn og snø.

RO

Avertismente:

Țineți copiii și animalele de companie la distanță de zona de asamblare. Vă rugăm să așezați toate piesele înainte de asamblare și să verificați dacă nu lipsesc piese. Vă rugăm să purtați ochelari de protecție, mănuși, încălțăminte de protecție, cască (protecție pentru cap) și haine rezistente atunci când montați magazia. Nu montați cortul prea aproape de clădiri sau copaci de unde ar putea cădea asupra lui cantități mari de zăpadă sau gheață. Distanța recomandată este de cel puțin 2 metri. Nu instalați cortul în condiții meteorologice extreme, cum ar fi vânturi puternice sau temperaturi scăzute. Cortul trebuie să fie întotdeauna fixat de sol. Mențineți acoperișul curat de zăpadă și frunze. Cantitățile mari de zăpadă de pe acoperiș pot deteriora cortul. Acest cort este destinat exclusiv scopurilor decorative și de protecție împotriva soarelui și nu este conceput pentru a rezista la condiții meteorologice nefavorabile, inclusiv vânturi puternice, ploaie și zăpadă.

SE

Varningar:

Håll barn och husdjur borta från monteringsplatsen. Lägg ut alla delar innan montering och kontrollera att inga delar saknas. Använd skyddsglasögon, handskar, skyddsskor, hjälm (huvudskydd) och slitstarka kläder när du monterar förrådet. Montera inte tältet för nära byggnader eller träd där stora mängder snö eller is kan falla ned på det. Rekommenderat avstånd är minst 2 meter. Montera inte tältet under extrema väderförhållanden, såsom stark vind eller låga temperaturer. Tältet måste alltid fästas i marken. Håll taket fritt från snö och löv. Stora mängder snö på taket kan skada tältet. Detta tält är endast avsett för dekorativa ändamål och som solskydd och är inte avsett att tåla hårt väder, inklusive stark vind, regn och snö.

BG

Предупреждения:

Дръжте децата и домашните любимци далеч от мястото на сглобяване. Моля, разстелете всички части преди сглобяването и проверете дали няма липсващи части. Моля, носете предпазни очила, ръкавици, защитни обувки, каска (защита за главата) и здрава облекло при монтажа на навеса за съхранение. Не монтирайте навеса твърде близо до сгради или дървета, от които върху него могат да падат големи количества сняг или лед. Препоръчителното разстояние е най-малко 2 метра. Не монтирайте шатрата при екстремни метеорологични условия, като силен вятър или ниски температури. Шатрата трябва винаги да бъде закрепена към земята. Поддържайте покрива чист от сняг и листа. Големи количества сняг върху покрива могат да повредят шатрата. Тази шатра е предназначена само за декоративни цели и за сянка и не е предназначена да издържа на неблагоприятни метеорологични условия, включително силен вятър, дъжд и сняг.

EE

Hoiatused:

Hoidke lapsed ja lemmikloomad eemal paigalduskohast. Palun laotage enne paigaldamist kõik osad laiali ja kontrollige, kas midagi ei puudu. Palun kandke hoiukuuri paigaldamisel kaitseprille, kindaid, turvakingi, kiivrit (peakaitset) ja tugevaid riideid. Ärge paigaldage telki liiga lähedale hoonetele või puudele, kust võivad sellele kukkuda suured lumekogused või jää. Soovitatav vahekaugus on vähemalt 2 meetrit. Ärge paigaldage telki äärmuslikes ilmastikutingimustes, nagu tugev tuul või madalad temperatuurid. Telk peab alati olema kinnitatud maapinnale. Hoidke katus lumest ja lehtedest puhas. Suur lumekogus katusel võib telki kahjustada. See telk on mõeldud ainult dekoratiivseks ja päikesevarjuks ning ei ole mõeldud taluma halbu ilmastikutingimusi, sealhulgas tugevat tuult, vihma ja lund.

FI

Varoitukset:

Pidä lapset ja lemmikkieläimet poissa asennusalueelta. Aseta kaikki osat esille ennen kokoamista ja tarkista, puuttuuko osia. Käytä suojalaseja, käsineitä, turvakengät, kypärää (pääsuojaa) ja tukevia vaatteita, kun asennat varastovajaa. Älä asenna telttaa liian lähelle rakennuksia tai puita, joista voi pudota suuria lumimassoja tai jäätä sen päälle. Suositeltu etäisyys on vähintään 2 metriä. Älä asenna telttaa äärimmäisissä sääolosuhteissa, kuten kovassa tuulessa tai alhaisissa lämpötiloissa. Telta on aina kiinnitettävä maahan. Pidä katto puhtaana lumesta ja lehdistä. Suuri lumimäärä katolla voi vahingoittaa telttaa. Tämä telta on tarkoitettu vain koriste- ja aurinkosuojakäyttöön, eikä se ole tarkoitettu kestämään ankarissa sääolosuhteissa, kuten kovassa tuulessa, sateessa ja lumessa.

GR

Προειδοποιήσεις:

Κρατήστε όλα τα παιδιά και τα κατοικίδια μακριά από τον χώρο συναρμολόγησης. Παρακαλούμε απλώςτε όλα τα εξαρτήματα πριν από τη συναρμολόγηση και ελέγξτε αν λείπουν κάποια εξαρτήματα. Φοράτε προστατευτικά γυαλιά, γάντια, παπούτσια ασφαλείας, κράνος (προστασία κεφαλής) και ανθεκτικά ρούχα κατά την εγκατάσταση της αποθήκης. Μην εγκαθιστάτε τη σκηνή πολύ κοντά σε κτίρια ή δέντρα από τα οποία μπορεί να πέσουν πάνω της μεγάλες ποσότητες χιονιού ή πάγου. Η συνιστώμενη απόσταση είναι τουλάχιστον 2 μέτρα. Μην εγκαθιστάτε τη σκηνή υπό ακραίες καιρικές συνθήκες, όπως ισχυρούς ανέμους ή χαμηλές θερμοκρασίες. Η σκηνή πρέπει πάντα να στερεώνεται στο έδαφος. Διατηρείτε την οροφή καθαρή από χιόνι και φύλλα. Μεγάλες ποσότητες χιονιού στην οροφή μπορούν να προκαλέσουν ζημιά στη σκηνή. Αυτή η σκηνή προορίζεται αποκλειστικά για διακοσμητικούς σκοπούς και ως σκίαστρο και δεν έχει σχεδιαστεί για να αντέχει σε δυσμενείς καιρικές συνθήκες, όπως ισχυρούς ανέμους, βροχή και χιόνι.

HR

Upozorenje(a):

Držite svu djecu i kućne ljubimce podalje od područja montaže. Molimo, rasporedite sve dijelove prije sastavljanja i provjerite nedostaju li neki dijelovi. Molimo, nosite zaštitne naočale, rukavice, zaštitne cipele, kacigu (zaštitu za glavu) i čvrstu odjeću tijekom postavljanja šupe. Nemojte postavljati šator preblizu zgrada ili stabala s kojih bi se mogle obrušiti velike količine snijega/leda. Preporučena udaljenost je najmanje 2 metra. Nemojte postavljati šator tijekom ekstremnih vremenskih uvjeta kao što su jaki vjetrovi ili niske temperature. Šator uvijek mora biti pričvršćen za tlo. Održavajte krov čistim od snijega i lišća. Velike količine snijega na krovu mogu oštetiti šator. Ovaj je šator namijenjen isključivo za dekorativne svrhe i kao sjenica te nije predviđen za izdržavanje lošeg vremena, uključujući jake vjetrove, kišu i snijeg.

LV

Brīdinājumi:

Nelaidiet bērnus un mājdzīvniekus montāžas vietās tuvumā. Pirms montāžas izklājiēt visas detaļas un pārbaudiet, vai nekas nav pazudis. Uzdādot nojumi, lūdzu, valkājiet aizsargbrilles, cimdus, drošības apavus, ķiveri (galvas aizsardzību) un izturīgu apģērbu. Neuzstādiēt nojumi pārāk tuvu ēkām vai kokiem, no kuriem uz to var nokrist lielas sniega vai ledus masas. Ieteicamais attālums ir vismaz 2 metri. Neuzstādiēt telti ekstremālos laika apstākļos, piemēram, spēcīgā vējā vai zemā temperatūrā. Telts vienmēr jānostiprina pie zemes. Uzturiet jumtu tīru no sniega un lapām. Liels sniega daudzums uz jumta var sabojāt telti. Šī telts ir paredzēta tikai dekoratīviem un saules aizsardzības nolūkiem un nav paredzēta, lai izturētu nelabvēlīgus laika apstākļus, tostarp spēcīgu vēju, lietu un sniegu.

LT

Įspėjimai:

Neleiskite vaikams ir gyvūnams artintis prie surinkimo vietos. Prieš pradėdami surinkimą, išdėliokite visas detales ir patikrinkite, ar nieko netrūksta. Montuodami sandėliuką, dėvėkite apsauginius akinius, pirštines, apsauginius batus, šalną (galvos apsaugą) ir tvirtus drabužius. Nestatykite palapinės pernelyg arti pastatų ar medžių, nuo kurių ant jos gali nukristi dideli sniego ar ledo gabalai. Rekomenduojamas atstumas yra ne mažiau kaip 2 metrai. Nestatykite palapinės esant ekstremalioms oro sąlygoms, pvz., esant stipriam vėjui ar žemai temperatūrai. Palapinė visada turi būti pritvirtinta prie žemės. Laikykite stogą švarų nuo sniego ir lapų. Didelis sniego kiekis ant stogo gali sugadinti palapinę. Ši palapinė skirta tik dekoratyviniams ir saulės apsaugos tikslams ir nėra pritaikyta atlaikyti nepalankias oro sąlygas, įskaitant stiprų vėją, lietų ir sniegą.

SK

Upozornenia:

Z miesta montáže držte všetky deti a domáce zvieratá v bezpečnej vzdialenosti. Pred montážou si všetky diely rozložte a skontrolujte, či nechýba žiadny diel. Pri montáži skladovacieho prístrešku noste ochranné okuliare, rukavice, bezpečnostnú obuv, prílbu (ochranu hlavy) a pevné oblečenie. Prístrešok nemontujte príliš blízko budov alebo stromov, z ktorých by naň mohli spadnúť veľké množstvá snehu alebo ľadu. Odporúčaná vzdialenosť je minimálne 2 metre. Stan nemontujte za extrémnych poveternostných podmienok, ako je silný vietor alebo nízke teploty. Stan musí byť vždy ukotvený k zemi. Udržujte strechu čistú od snehu a listia. Veľké množstvo snehu na streche môže stan poškodiť. Tento stan je určený výhradne na dekoratívne účely a ako slnečník a nie je navrhnutý tak, aby odolával nepriaznivému počasiu, vrátane silného vetra, dažďa a snehu.

SL

Opozorilo(-a):

Otroke in hišne živali držite stran od mesta sestavljanja. Pred sestavljanjem razporedite vse dele in preverite, ali kaj manjka. Pri postavitvi skladiščne lope nosite zaščitna očala, rokavice, varnostne čevlje, čelado (zaščito za glavo) in trpežna oblačila. Šotora ne postavljajte preblizu stavb ali dreves, s katerih bi lahko padale večje količine snega ali ledu. Priporočena razdalja je vsaj 2 metra. Šotora ne postavljajte v ekstremnih vremenskih razmerah, kot so močan veter ali nizke temperature. Šotor mora biti vedno pritrjen na tla. Streho ohranjajte čisto, brez snega in listja. Velike količine snega na strehi lahko poškodujejo šotor. Ta šotor je namenjen izključno dekorativnim in senčnim namenom in ni zasnovan za vzdrževanje neugodnih vremenskih razmer, vključno z močnim vetrom, dežjem in snegom.

IS

Viðvörðun(ir):

Haltu börnum og gæludýrum fjarri uppsetningarsvæðinu. Raðið út alla hluta áður en þið setjið þá saman og athugið hvort einhverjir hlutar vanti. Berið hlífðargleraugu, hanska, hlífðarfótabúnað, hjálm (höfuðhlíf) og endingargóðan fatnað þegar geymsluskálan er sett saman. Setið ekki tjaldið of nærri byggingum eða trjám þar sem mikið magn af snjó/is getur fallið á það. Mælt er með að fjarlægðin sé að minnsta kosti 2 metrar. Setjið ekki upp tjaldið við öfgakenndar veðuráðstæður, svo sem mikinn vind eða lágt hitastig. Tjaldið verður alltaf að vera fest niður í jörðina. Haldið þakinu lausu við snjó og lauf. Mikill snjóir á þakinu getur skemmt tjaldið. Þetta tjald er eingöngu ætlað sem skraut og sólskjól og er ekki hannað til að þola slæmt veður, þar á meðal mikinn vind, rigningu og snjó.